

**Årsredovisning**  
för  
**Vollmer Scandinavia AB**  
556963-6318

Räkenskapsåret  
2024

**Fastställelseintyg**

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2025-03-25.  
Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.  
Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

**Elektroniskt underskriven av:**

Daniel Vacha, Styrelseledamot  
2025-04-02

Styrelsen och verkställande direktören för Vollmer Scandinavia AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### *Allmänt om verksamheten*

Bolaget ska bedriva verksamhet inom distribution av maskiner och tillbehör inom verktygsslipning och närbesläktade områden jämte därmed förenlig verksamhet.

2024 har förvånansvärt varit ett mycket bra år. Mycket beroende på några större projekt som oväntat realiserades. Sågverksindustrin har etablerat några nya sågverk vilket ökat behovet av slipning av klingor under 2024. Fordonsindustrin har det fortfarande tufft och även bytet av drivlinor skapar mindre behov av bearbetning och i slutänden mindre antal verktyg.

Företaget har sitt säte i Växjö.

<b>Flerårsöversikt (Tkr)</b>	<b>2024</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Nettoomsättning	22 368	14 931	24 045	17 713	14 697
Resultat efter finansiella poster	2 112	1 460	2 820	1 576	639
Soliditet (%)	83,2	70,5	69,1	57,3	82,2

Nettoomsättningen har ökat med nästan 50 % till följd av större projekt än föregående år.

### Förändringar i eget kapital

	<b>Aktie- kapital</b>	<b>Balanserat resultat</b>	<b>Årets resultat</b>	<b>Totalt</b>
Belopp vid årets ingång	50 000	5 810 376	1 187 584	<b>7 047 960</b>
Disposition enligt beslut av årsstämman:				
Balanseras i ny räkning		1 187 584	-1 187 584	<b>0</b>
Årets resultat			1 531 975	<b>1 531 975</b>
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>50 000</b>	<b>6 997 960</b>	<b>1 531 975</b>	<b>8 579 935</b>

### **Resultatdisposition**

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	6 997 960
årets vinst	1 531 975
	<b>8 529 935</b>
disponeras så att	
i ny räkning överföres	8 529 935
	<b>8 529 935</b>

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

## Resultaträkning

	Not	2024-01-01 -2024-12-31	2023-01-01 -2023-12-31
	1		
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.</b>			
Nettoomsättning		22 367 499	14 930 550
Övriga rörelseintäkter		164 760	388 902
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>22 532 259</b>	<b>15 319 452</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Handelsvaror		-17 146 910	-11 153 037
Övriga externa kostnader		-1 919 655	-1 409 095
Personalkostnader	3	-1 574 975	-1 545 496
Övriga rörelsekostnader		-164 411	-41 370
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-20 805 951</b>	<b>-14 148 998</b>
<b>Rörelseresultat</b>	4	<b>1 726 308</b>	<b>1 170 454</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		395 879	290 145
Räntekostnader och liknande resultatposter		-10 262	-1 021
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>385 617</b>	<b>289 124</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>2 111 925</b>	<b>1 459 578</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
Förändring av periodiseringsfonder		-140 000	50 000
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>		<b>-140 000</b>	<b>50 000</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>1 971 925</b>	<b>1 509 578</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-439 950	-321 994
<b>Årets resultat</b>		<b>1 531 975</b>	<b>1 187 584</b>

## Balansräkning

Not  
1

2024-12-31

2023-12-31

### TILLGÅNGAR

#### Omsättningstillgångar

##### *Kortfristiga fordringar*

Kundfordringar	1 590 438	868 418
Fordringar hos koncernföretag	8 030 575	8 000 000
Övriga fordringar	67 713	310 445
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	136 680	44 558
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>	<b>9 825 406</b>	<b>9 223 421</b>

##### *Kassa och bank*

Kassa och bank	3 445 234	4 116 646
<b>Summa kassa och bank</b>	<b>3 445 234</b>	<b>4 116 646</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>	<b>13 270 640</b>	<b>13 340 067</b>

### SUMMA TILLGÅNGAR

13 270 640

13 340 067

## Balansräkning

Not  
1

2024-12-31

2023-12-31

### EGET KAPITAL OCH SKULDER

#### Eget kapital

##### *Bundet eget kapital*

Aktiekapital

50 000

50 000

**Summa bundet eget kapital**

**50 000**

**50 000**

##### *Fritt eget kapital*

Balanserat resultat

6 997 960

5 810 376

Årets resultat

1 531 975

1 187 584

**Summa fritt eget kapital**

**8 529 935**

**6 997 960**

**Summa eget kapital**

**8 579 935**

**7 047 960**

#### Obeskattade reserver

Periodiseringsfonder

3 100 000

2 960 000

**Summa obeskattade reserver**

**3 100 000**

**2 960 000**

#### Avsättningar

Övriga avsättningar

112 000

75 000

**Summa avsättningar**

**112 000**

**75 000**

#### Kortfristiga skulder

Förskott från kunder

0

1 949 203

Leverantörsskulder

68 725

58 074

Skulder till koncernföretag

196 011

131 044

Skatteskulder

0

311 197

Övriga skulder

907 780

514 288

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

306 189

293 301

**Summa kortfristiga skulder**

**1 478 705**

**3 257 107**

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

**13 270 640**

**13 340 067**

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

### Not 2 Uppgifter om moderföretag

Namn	Org.nr	Säte
Vollmer Werke Maschinenfabrik GmbH	640007	Biberach, Tyskland

### Not 3 Medelantalet anställda

	2024	2023
Medelantalet anställda	1	1

### Not 4 Inköp och försäljningar mellan koncernföretag

	2024	2023
Andel av årets totala inköp som skett från andra företag i koncernen	95,6 %	96,3 %
Andel av årets totala försäljningar som skett till andra företag i koncernen	0 %	0 %

Biberach 2025-02-07

*Martin Kaiser*  
Martin Kaiser  
Ordförande

*Axel Wille*  
Axel Wille

*Jens Torsten Rappold*  
Jens Torsten Rappold

*Daniel Vacha*  
Daniel Vacha  
Verkställande direktör

Min revisionsberättelse har lämnats 2025-03-18

*Markus Andersson*  
Markus Andersson  
Auktoriserad revisor



# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Vollmer Scandinavia AB

Org.nr 556963-6318

## Rapport om årsredovisningen

### *Uttalanden*

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Vollmer Scandinavia AB för räkenskapsåret 2024.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Vollmer Scandinavia ABs finansiella ställning per den 2024-12-31 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Vollmer Scandinavia AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### *Styrelsens och verkställande direktörens ansvar*

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

### *Revisorns ansvar*

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror

på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

## **Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar**

### ***Uttalanden***

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Vollmer Scandinavia AB för räkenskapsåret 2024 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### ***Grund för uttalanden***

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Vollmer Scandinavia AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### ***Styrelsens och verkställande direktörens ansvar***

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn

till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

### ***Revisorns ansvar***

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, viktiga åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Växjö 2025-03-18

*Markus Andersson*

---

Markus Andersson  
Auktoriserad revisor